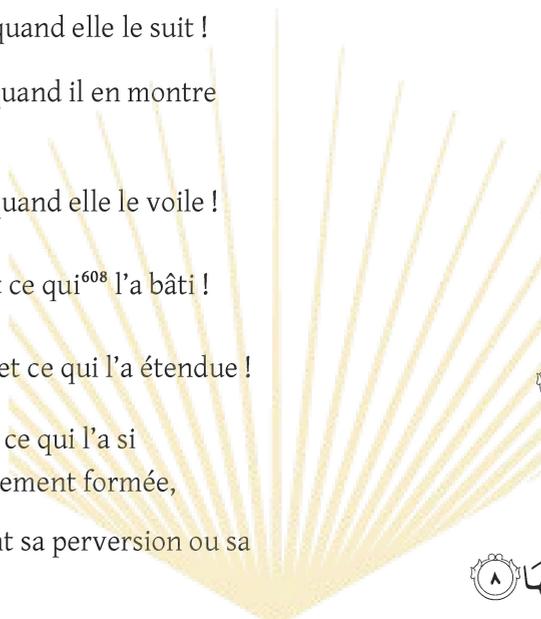


Sourate 91

ACH-CHAMS
(LE SOLEIL)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Au nom d'Allah, le Tout Clément, le Tout Miséricordieux

- 
- 1 Par le soleil et sa clarté ! وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا ١
 - 2 Par la lune quand elle le suit ! وَالْقَمَرِ إِذَا تَلَّهَا ٢
 - 3 Par le jour quand il en montre tout l'éclat ! وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّىٰهَا ٣
 - 4 Par la nuit quand elle le voile ! وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰهَا ٤
 - 5 Par le ciel et ce qui⁶⁰⁸ l'a bâti ! وَالسَّمَاءِ وَمَا بَنَىٰهَا ٥
 - 6 Par la terre et ce qui l'a étendue ! وَالْأَرْضِ وَمَا طَحَىٰهَا ٦
 - 7 Par l'âme et ce qui l'a si harmonieusement formée, وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا ٧
 - 8 lui suggérant sa perversion ou sa piété ! فَالْهَمَّهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا ٨
 - 9 Heureux sera, assurément, celui qui la purifie, قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا ٩
 - 10 et perdu sera celui qui la souille. وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا ١٠
 - 11 Les Thamûd ont crié au mensonge, كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوَاهَا ١١

⁶⁰⁸ Deux interprétations sont possibles : le pronom relatif renvoie ici soit au Créateur soit à la création. On peut faire la même remarque à propos des versets 6 et 7.

- 12 lorsque (pour tuer la chamelle)
surgit le plus maudit d'entre eux.

إِذْ أَنْبَعَتْ أَشَقَّهَا ۝۱۲

Le Messager d'Allah leur avait dit :

- 13 « C'est la chamelle d'Allah,
laissez-la donc s'abreuver! »

فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ نَاقَةَ اللَّهِ وَسُقْيَهَا ۝۱۳

Mais ils le traitèrent de menteur
et la tuèrent. Leur Seigneur sévit
14 contre eux (les punissant) de leur
péché et Il les châtia tous d'un
égal supplice.

فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوهَا فَدَمْدَمَ عَلَيْهِمْ

رَبُّهُمْ بِذُنُوبِهِمْ فَسَوَّاهَا ۝۱۴

- 15 Et Il n'en craint pas les
conséquences.

وَلَا يَخَافُ عُقْبَاهَا ۝۱۵

